



 **NEW LAND**
New Generation of Appliance



Power shaker
Model: NL-3143BS

فارسی ☐
English ☐

مخلوط کن برقی
مدل: NL-3143BS

فارسی ☐
English ☐

After cleaning, reassemble blade assembly to open end of the sport bottle and then place in the

blender base. Snap the drinking lid on the other end of the sport bottle.

لطفاً قبل از استفاده تمامی دستورالعمل‌ها را با دقت بخوانید

دستورالعمل‌های ایمنی مهم

هنگام استفاده از لوازم برقی، رعایت اصول اولیه ایمنی ضروری است، از جمله موارد زیر:

قبل از استفاده تمامی دستورالعمل‌ها را مطالعه کنید

- برای قطع اتصال، دوشاخه را گرفته و سیم را از پریز برق خارج کنید.
- برای جلوگیری از خطر برق‌گرفتگی، از غوطه‌ور کردن سیم، دوشاخه یا پایه موتور در آب یا مایعات دیگر خودداری کنید.
- اجازه ندهید سیم از لبه میز یا پیشخوان آویزان باشد یا با سطوح داغ تماس پیدا کند.
- هرگز هنگام استفاده از دستگاه آن را بدون مراقبت رها نکنید.
- هنگام استفاده توسط کودکان یا در نزدیکی آن‌ها، نظارت دقیق ضروری است.
- از تماس با قطعات متحرک خودداری کنید. هنگام مخلوط کردن، از قرار دادن دست یا وسایل در بطری خودداری کنید تا از آسیب یا خرابی مخلوط‌کن برقی جلوگیری شود.
- تیغه تیز است؛ با احتیاط آن را جابه‌جا کنید.
- برای کاهش خطر آسیب، هرگز تیغه‌های مونتاژ را بدون اتصال صحیح بطری روی پایه قرار ندهید.
- از دور زدن سیستم قفل ایمنی که دستگاه را روشن می‌کند، خودداری کنید.
- از مخلوط کردن مایعات داغ در دستگاه خودداری کنید.
- اگر سیم، دوشاخه یا دستگاه آسیب دیده است، آن را روشن نکنید. همچنین اگر دستگاه دچار نقص عملکرد، افتادن یا هر نوع آسیب شده است، آن را به نزدیک‌ترین مرکز خدمات جهت بررسی، تعمیر یا تنظیمات مکانیکی و برقی ببرید.
- از این دستگاه در فضای باز یا برای مصارف تجاری استفاده نکنید؛ این وسیله فقط برای مصارف خانگی است.

- همیشه دستگاه را روی یک سطح صاف قرار دهید.
- هنگام عدم استفاده، قبل از جدا کردن یا نصب قطعات و قبل از تمیز کردن، دوشاخه را از پریز خارج کنید.
- این دستگاه را فقط برای استفاده موردنظر خود مطابق با راهنمای ارائه شده استفاده کنید. استفاده از لوازم جانبی غیرمجاز، از جمله شیشه معمولی یا قطعات پردازشی غیرمرتبط، توصیه نمی شود و ممکن است خطرآفرین باشد.

این محصول فقط برای استفاده خانگی است

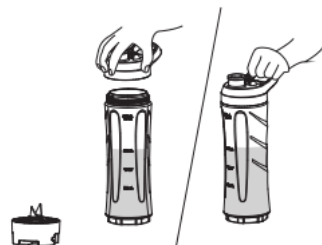
دستورالعمل های کابل برق

لطفاً دستورالعمل های زیر را برای استفاده ایمن از کابل برق دنبال کنید.

- این دستگاه مجهز به یک پریز قطبی است. این نوع پریز یک تیغه دارد که از تیغه دیگر عریض تر است. این پریز فقط به یک روش در یک خروجی قطبی جا می رود. این ویژگی ایمنی برای کاهش خطر شوک الکتریکی طراحی شده است. اگر نتوانید پریز را در خروجی قرار دهید، پریز را برگردانید و دوباره امتحان کنید. اگر هنوز هم جا نرفت، با یک برقکار ماهر تماس بگیرید تا خروجی قدیمی را تعویض کند. از تلاش برای تغییر هدف ایمنی پریز قطبی به هر نحوی خودداری کنید.

- اگر لازم است، می توانید از کابل افزایشی استفاده کنید، اما مطمئن شوید که این نکات را رعایت کنید:

- کابل افزایشی باید به گونه ای تنظیم شود که از روی پیشخوان یا میز آویزان نشود، در دسترس کودکان قرار نگیرد و باعث زمین خوردن نشود.
- از کشیدن، پیچاندن یا سوء استفاده از کابل برق خودداری کنید.



TIPS: After you've consumed your blended beverage, wash out the sport bottle and reuse it throughout the day for water or other cold liquids. Note: For optimal performance, place desired ingredients in the Sport Bottle according to the following order: Liquids, fresh ingredients, frozen fruit, yogurt and ice cream.

Blending Tips

- Put liquids in the cup first, unless a recipe says otherwise.
- Cut all firm fruits and vegetables into pieces no larger than 3/4 inch (1.8cm) to 1 inch (2.5cm).
- Don't overload sport bottle. If the motor stalls, turn the blender off immediately, unplug the unit and let it cool for at least 15 minutes. Then, remove a portion of the food and continue.
- This blender will not mash potatoes, whip egg whites or substitute dairy toppings, mix stiff dough or grind raw meat.

Cleaning and Storing Your Blender

IMPORTANT: UNPLUG BEFORE CLEANING. DO NOT IMMERSE THE BLENDER BASE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID. Use a damp, soft sponge with mild detergent to clean the outside of the blender base. All parts except for the blender base are dishwasher-safe. You can also wash the parts, except the blender base, in warm, soapy water. Rinse well and dry.

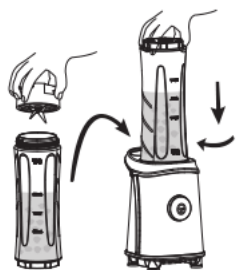
Storing Your Blender



2. Fasten the blade assembly on the open end of the sport bottle.

Turn the sport bottle upside down, line up arrows on the blade assembly to the arrows on the base, and place the sport bottle in the base.

With one simple touch blending by pressing the button on the housing. To lock the sport bottle in the base for hands free operation, simply turn the sport bottle clockwise in the base. Blending will stop once you lose the button lock. If you do not lock the bottle on the right position, the button will not on.

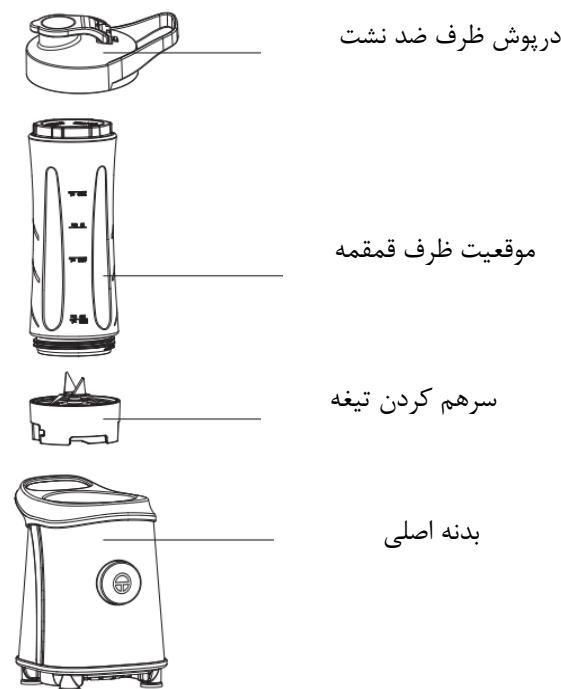


3. Turn the sport bottle over and place on a flat surface. Replace the blade assembly with the drinking lid. Take the sport bottle with you throughout the day to stay hydrated.

این دستگاه با یک فیوز بازنشانی حرارتی مجهز است تا از آسیب به موتور در صورت بار اضافی شدید جلوگیری کند. اگر دستگاه به طور غیرمنتظره خاموش شد، آن را از برق بکشید و حداقل ۱۵ دقیقه منتظر بمانید تا خنک شود، سپس ادامه دهید.

این دستورالعمل ها را نگه دارید.

محتویات بسته

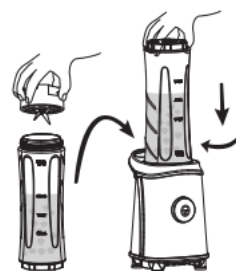


مخلوط کن برقی را طبق دستورالعمل های بخش «تمیز کردن و ذخیره سازی مخلوط کن برقی» تمیز کنید.

۱. بطری ورزشی را روی یک سطح صاف قرار دهید و دهانه آن رو به بالا باشد. بطری ورزشی را با مواد مورد علاقه خود پر کنید. دقت کنید که مواد را از خط MAX بالاتر پر نکنید.

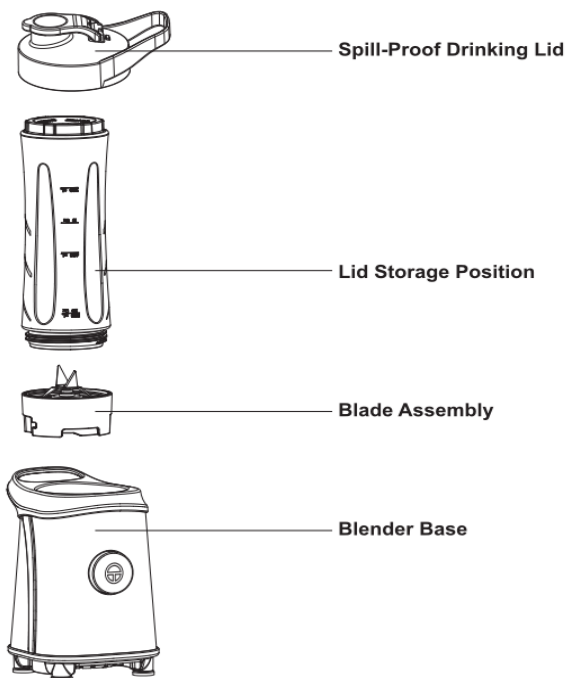


۲. مجموعه تیغه را روی دهانه باز بطری ورزشی نصب کنید. بطری ورزشی را برعکس کرده و پیکان‌های روی مجموعه تیغه را با پیکان‌های روی پایه هماهنگ کنید، سپس بطری ورزشی را در پایه قرار دهید. با یک لمس ساده، مخلوط کردن را با فشار دادن دکمه روی بدنه شروع کنید. برای قفل کردن بطری ورزشی در پایه برای عملیات بدون دست، بطری ورزشی را به صورت سفت در جهت عقربه‌های ساعت در پایه بچرخانید. مخلوط کردن زمانی متوقف می‌شود که دکمه قفل را از دست بدهید. اگر بطری را در موقعیت درست قفل نکنید، دکمه روشن نمی‌شود.



SAVE THESE INSTRUCTIONS

Packing Contents



Clean blender according to the instructions in the “Cleaning and Storing Your Blender” section.

1. Place the sport bottle on a flat surface with the open end facing up. Fill the sport bottle with your favorite ingredients. Be sure not to fill ingredients past the MAX marking.

- Unplug the blender when not in use, before taking off or putting on parts and before cleaning.

- Use this appliance for its intended use as described in this manual. The use of attachments not made by the manufacturer, including canning or ordinary jar and processing assembly parts, is not recommended by us, and may cause a risk to persons.

THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

POWER CORD INSTRUCTIONS

Please follow the instructions below to ensure the safe use of the power cord.

- This appliance is equipped with a polarized plug. This type of plug has one blade that is wider than the other. This plug will fit in a polarized outlet only one way. This is a safety feature intended to help reduce the risk of electrical shock. If you are unable to insert the plug into the outlet, reverse the plug and try again. If it still does not fit, contact a qualified electrician to replace the obsolete outlet. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized plug by modifying the plug in any way.

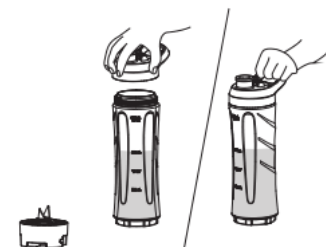
- You may use an extension cord, if necessary, but be certain to follow these guidelines:

- The extension must be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop, will not be within the reach of children, and will not be tripped over.

- Do not pull, twist or otherwise abuse the power cord.

This appliance comes with a thermal resettable fuse feature to prevent damage to the motor in the case of extreme overload. Should the unit shut off unexpectedly, unplug it and let it cool for at least 15 minutes before continuing.

۳. بطری ورزشی را برگردانید و روی یک سطح صاف قرار دهید. مجموعه تیغه را با درب نوشیدنی جایگزین کنید. بطری ورزشی را همراه خود در طول روز ببرید تا هیدراته بمانید.



نکات: پس از مصرف نوشیدنی مخلوط شده، بطری ورزشی را بشویید و در طول روز دوباره از آن برای آب یا سایر مایعات سرد استفاده کنید. توجه: برای عملکرد بهینه، مواد دلخواه را طبق ترتیب زیر در بطری ورزشی قرار دهید: مایعات، مواد تازه، میوه‌های منجمد، ماست و بستنی.

نکات مخلوط کردن

- ابتدا مایعات را در لیوان بریزید، مگر اینکه دستورالعمل‌ها چیز دیگری بگوید.
- تمام میوه‌ها و سبزیجات سفت را به قطعاتی با اندازه حداکثر $\frac{3}{4}$ اینچ (۱.۸ سانتی‌متر) تا ۱ اینچ (۲.۵ سانتی‌متر) برش دهید.

- بطری ورزشی را بیش از حد پر نکنید. اگر موتور گیر کرد، فوراً دستگاه را خاموش کرده، آن را از برق بکشید و حداقل ۱۵ دقیقه بگذارید خنک شود. سپس قسمتی از غذا را بردارید و ادامه دهید.

• این مخلوط کن برقی قادر به له کردن سیب زمینی، هم زدن سفیده تخم مرغ یا جایگزینی تزیینات لبنی، مخلوط کردن خمیر سفت یا چرخ کردن گوشت خام نیست.

تمیز کردن و ذخیره سازی مخلوط کن برقی شما

مهم: قبل از تمیز کردن دستگاه را از برق بکشید. از غوطه ور کردن پایه مخلوط کن برقی در آب یا هر مایع دیگر خودداری کنید. از یک اسفنج نرم مرطوب با مایع شوینده ملایم برای تمیز کردن قسمت بیرونی پایه مخلوط کن برقی استفاده کنید. تمام قطعات به جز پایه مخلوط کن برقی قابل شستشو در ماشین ظرفشویی هستند. شما همچنین می توانید قطعات به جز پایه مخلوط کن برقی را در آب گرم و صابونی بشویید. سپس خوب آبکشی کرده و خشک کنید.

ذخیره سازی مخلوط کن برقی شما

پس از تمیز کردن، مجموعه تیغه را به دهانه باز بطری ورزشی وصل کرده و سپس در پایه مخلوط کن برقی قرار دهید. درب نوشیدنی را روی طرف دیگر بطری ورزشی بگذارید.

Please read all instructions carefully before using

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- To disconnect, grasp plug and unplug cord from electrical outlet.
- To protect against risk of electrical shock, do not immerse the cord, plug or motor base in water or any other liquids.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- Never leave appliance unattended when in use.
- Close supervision is necessary when used by or near children.
- Avoid contact with moving parts. Keep hands and utensils out of sport bottle while blending to prevent personal injury or damage to the blender.
- The blade is sharp. Handle with care.
- To reduce the risk of injury, never place cutter-assembly blades on base without sport bottle properly attached.
- Do not attempt to bypass the interlock system that powers the unit on.
- Do not blend hot liquids in the blender.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest Service Center for examination, repair or electrical mechanical adjustment.
- Do not use outdoors or for commercial purposes; this appliance is for household use only.
- Always operate on a flat surface.